



**AGENZIA
DOGANE
MONOPOLI**
AGENTUR ZOLL
MONOPOLE

**DIREZIONE INTERPROVINCIALE DI
BOLZANO E TRENTO**

**LANDESÜBERGREIFENDE DIREKTION
FÜR BOZEN UND TRIENT**

Prot. N. 169 /R.I.

Il Direttore

Der Direktor

Visto il decreto legislativo 30 luglio 1999, n. 300;

Gestützt auf das Legislativdekret Nr.300 vom 30. Juli 1999;

Visto il decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165 e successive modificazioni ed integrazioni;

Gestützt auf das Legislativdekret Nr.165 vom 30. März 2001 und nachträgliche Abänderungen und Ergänzungen;

Visto il D.P.R. 26 luglio 1976, n. 752 e successive modificazioni ed integrazioni;

Gestützt auf das D.P.R. 26. Juli 1976, Nr. 752 und nachträgliche Abänderungen und Ergänzungen;

Visto il D.P.R. 9 maggio 1994, n. 487 e successive modificazioni ed integrazioni;

Gestützt auf das D.P.R. 9. Mai 1994, Nr. 487 und nachträgliche Abänderungen und Ergänzungen;

Visto l'art. 32, comma 1 della legge 18 giugno 2009, n. 69;

Gestützt auf Art. 32, Abs. 1 des Gesetzes 18.Juni 2009, Nr. 69;

Visto l'art. 1, comma 93 della legge 27 dicembre 2017, n. 205;

Gestützt auf Art.1 , Abs. 93 des Gesetzes 27. Dezember 2017, Nr. 205;

Vista la determinazione direttoriale prot. n. 27048/RI/2018 del 21 dicembre 2018, con cui è stato disposto l'avvio di procedure selettive interne finalizzate al conferimento di complessive 218 posizioni organizzative per lo svolgimento di incarichi di elevata responsabilità, alta professionalità o particolare specializzazione, di cui due riservate ad Uffici aventi sede in provincia di Bolzano;

Nach Einsicht in die direktoriale Verfügung Prot. Nr. 27048/RI/2018 vom 21. Dezember 2018, womit die Internen Auswahlverfahren zur Ernennung von insgesamt 218 Organisatorische Positionen zur Ausübung eines Auftrags mit hoher Verantwortung, hoher Professionalität oder besonderer Spezialisierung eingeleitet wurden, von denen 2 für die Ämter dieser Agentur in der Provinz Bozen vorgesehen sind;

Vista la propria determinazione prot. n. 592/RU del 16 gennaio 2019, con cui è stato disposto l'avvio di procedure selettive

Nach Einsicht in die eigene Verfügung Prot.592/RU vom 16. Jänner 2019, womit die internen Auswahlverfahren zur

interne finalizzate al conferimento di n. 2 posizioni organizzative per lo svolgimento di incarichi di elevata responsabilità, facenti capo a Uffici aventi sede nella Provincia autonoma di Bolzano;

Ernenennung von 2 Organisatorische Positionen zur Ausübung eines Auftrags mit hoher Verantwortung eingeleitet werden, welche den Ämtern dieser Agentur in der Autonomen Provinz Bozen vorstehen werden;

Considerato che – ai sensi dell’art. 7 della citata determinazione prot. n. 592/RU del 16.01.2019 - occorre provvedere alla nomina della Commissione esaminatrice che in provincia di Bolzano deve sovrintendere all’espletamento della prova scritta, alla valutazione dell’attività di servizio e dei titoli di studio dei candidati, nonché ai colloqui;

Unter Berücksichtigung – gemäss Art. 7 der genannten Verfügung Prot.n. 592/RU vom 16.01.2019 – der Notwendigkeit eine Prüfungskommission zu ernennen, welche für das Auswahlverfahren in der Provinz Bozen zuständig ist und die Ausübung der schriftlichen Prüfungsarbeiten, die Bewertung der Berufserfahrung und der Studientitel der Bewerber, sowie der Kolloquien durchführt;

adotta la seguente determinazione

Erlässt folgende Verfügung

Art.1

Art.1

È istituita la Commissione esaminatrice prevista dall’art. 7 della determinazione prot. n. 592/RU del 16 gennaio 2019, così composta:

Die folgende Prüfungskommission, vorgesehen laut Art. 7 der Verfügung Prot.Nr. 592/RU vom 16. Jänner 2019, wie folgt zusammengesetzt, ist hiermit gegründet:

Presidente: Dr. Gabriele Giancamilli, dirigente di seconda fascia;

Präsident: Dr. Gabriele Giancamilli, Amtsleiter zweiter Ebene;

Membro: Franco Botto, terza area;

Mitglied: Franco Botto, dritte F.E.;

Membro: Dr.ssa Nadia Campedelli, terza area;

Mitglied: Dr.ssa Nadia Campedelli, dritte F.E.;

Membro: Dr.ssa Edith Schaller, terza area;

Mitglied: Dr.ssa Edith Schaller, dritte F.E.;

Segretaria: Marina Mottes, seconda area.

Sekretärin: Marina Mottes, zweite F.E.

Art. 2

Art. 2

La Commissione esaminatrice sovrintende all’espletamento della prova scritta, effettua la valutazione dell’attività di servizio e dei titoli di studio dei candidati e svolge i colloqui previsti nella terza fase della procedura selettiva.

Die Prüfungskommission überwacht die Ausübung der schriftlichen Prüfungsarbeiten, übernimmt die Bewertung der Berufserfahrung und jene der Studientitel und führt die Kolloquien mit den Bewerbern durch, welche in der 3. Phase des Auswahlverfahrens vorgesehen sind.

Art. 3

Art. 3

Il diario, le modalità di svolgimento e i criteri di valutazione sia della prova scritta che dei

Der Prüfungskalender, die Modalitäten zur Abwicklung und die Kriterien der

colloqui saranno resi noti con appositi avvisi pubblicati sul sito internet dell'Agenzia www.adm.gov.it, nella sezione "Amministrazione trasparente", sub "Personale", sub "POER-POAP-POPS", nonché nel sito intranet dell'Agenzia, nella sezione dedicata alla Direzione interprovinciale di Bolzano e Trento.

Art. 4

La presente determinazione sarà pubblicata sul sito internet dell'Agenzia www.adm.gov.it, nella sezione "Amministrazione trasparente", sub "Personale", sub "POER-POAP-POPS", nonché nel sito intranet dell'Agenzia, nella sezione dedicata alla Direzione interprovinciale di Bolzano e Trento.

Bewertung sowohl der schriftlichen Prüfung sowie der Kolloquien werden mit geeigneten Mitteilungen bekanntgegeben werden, welche auf der Internet Seite dieser Agentur www.adm.gov.it, unter der Sektion "Amministrazione trasparente", sub "Personale", sub "POER-POAP-POPS", sowie im Intranet der Agentur in der Sektion "Direzione interprovinciale di Bolzano e Trento" veröffentlicht werden.

Art. 4

Die gegenständliche Verfügung wird auf der Internet Seite dieser Agentur www.adm.gov.it, unter der Sektion "Amministrazione trasparente", sub "Personale", sub "POER-POAP-POPS", sowie im Intranet der Agentur in der Sektion "Direzione interprovinciale di Bolzano e Trento" veröffentlicht werden.

Il Direttore Interprovinciale/Der Landesübergreifende Direktor

Dr. Stefano Girardello

(Firma autografa sostituita a mezzo stampa ai sensi dell'art. 3, comma 2, D.L.vo n. 39/1993)

(Unterschrift im Sinne des Art. 3, Komma 2 des Lgs.D. Nr. 39/1993 ersetzt)

Bolzano/Bozen, li/am 12 febbraio/12. Februar 2019